

コレだけは知っておきたい! Essential Points of Use! 须知! 이것만은 알아두고 싶다!

基本の使いかた Standard Use 基本用法 기본 사용 방법

ウォシュレット本体操作部のボタンを押してウォシュレット本体が信号を受け付けると電子音が鳴ります。
Press a button on the Washlet control panel; a beep sounds when the main unit receives the signal.
按下本体操作部的按钮, 本体接收到信号后, 会响起电子音。
워쉬렛트 본체 조작부의 버튼을 눌러 본체가 신호를 받으면 전자음이 울 니다.

washlet® TOTO

- ◆「ウォシュレット」はTOTO株式会社の登録商標です。
- ◆“WASHLET” is a registered trademark of TOTO LTD.
- ◆“卫洗丽”为TOTO株式会社の注册商标。
- ◆“워쉬렛트”는 TOTO 주식회사의 등록상표입니다.

止める Stopping 停止 정지



おしり洗浄などを止めます。
Stops rear washing and other operating functions.
停止臀部洗浄等。 세정 등을 멈춥니다.

洗う Washing 清洗 세정



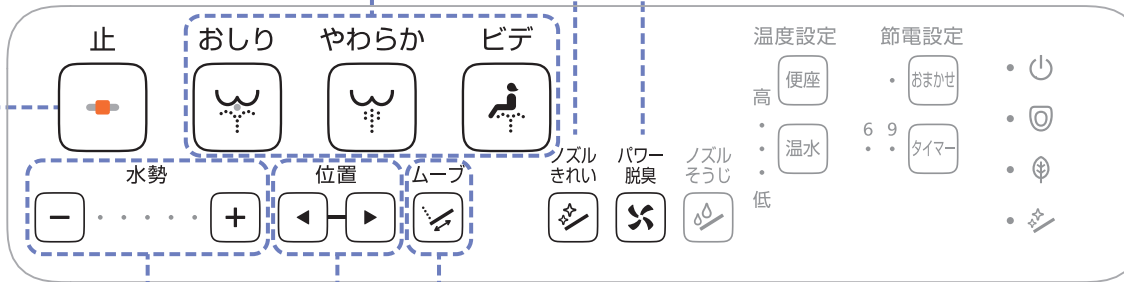
おしりを洗います。
Washes your rear.
冲洗臀部。 엉덩이를 세정합니다.



ソフトな水流でおしりを洗います。
For washing rear using mild water pressure.
用柔和的水势清洗臀部。 부드러운 수압으로 세정합니다.



ビデとして使えます。 Serves as a bidet for ladies.
用于女性下身洗净。
여성의 비데로 사용할 수 있습니다



パワー脱臭
Power deodorizer
強力除臭
파워 탈취

- 吸い込む力をアップしてにおいをとります。
- Increase suction power and remove odor.
- 加强吸力, 去除异味。
- 흡입력을 높여 냄새를 제거합니다.

ノズルきれい
Wand CLEAN
喷嘴除菌
자동 노즐 살균

- きれい除菌水でノズルを洗浄します。
- Cleans the wand with electrolyzed water.
- 用干净的除菌水清洁喷嘴。
- 클리닝 살균수로 노즐을 세정합니다.

- 「おしり」「やわらか」「ビデ」使用中にボタンを押すと使える機能です。
- Function that operates when a button is pressed while using "Rear", "Soft" or "Front".
- 正在使用“臀部”、“柔和”、“下身”时, 按下按键即可使用的功能。
- “세정”, “부드러운”, “비데” 사용 중에 버튼을 누르면 사용 가능한 기능입니다.

水勢調節 (5段階) Water pressure adjustment (5 levels) 水势调节 (5个等级) 수압 조절 (5단계)

- 水勢調節ランプは便座に座ると点灯します。
- The pressure LEDs lights up when you sit on the toilet seat.
- 人坐在便座上后, 水势调节指示灯点亮。
- 수압 조절 램프는 변좌에 앉으면 켜집니다.

洗浄位置調節 (5段階) Wand position adjustment (5 levels) 洗浄位置调节 (5个等级) 세정 위치 조절 (5단계)

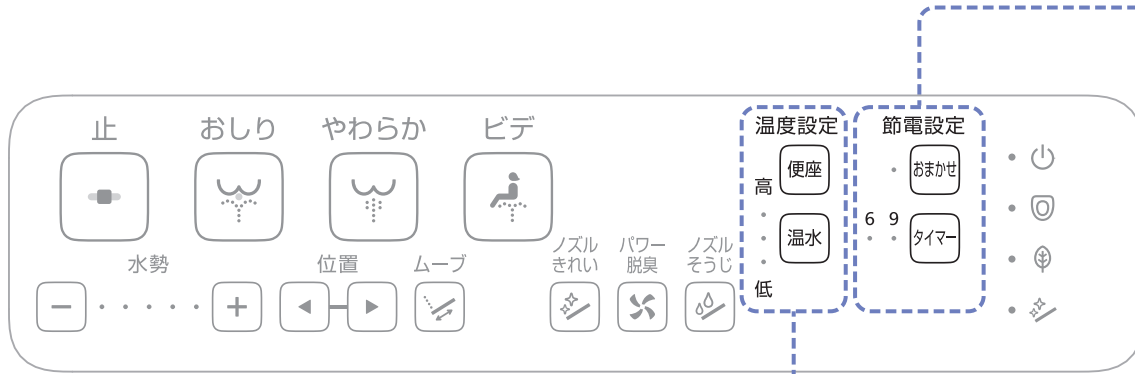
- 便座から立ち上がると標準位置(3段階目)に戻ります。
- The washing position returns to the standard position (3 steps.) when you stand up from the toilet seat.
- 人从便座上起身后, 就返回到标准位置 (3阶段)。
- 시트에서 일어서면 표준 위치(3단계)로 복귀합니다.

ムーブ洗浄 Oscillating washing 摆动洗净 무브 세정

- ノズルが前後に動き、広くまんべんなく洗います。
- The wand moves back and forth to washes your rear thoroughly.
- 喷嘴向前后移动, 扩大洗净范围。
- 노즐이 앞뒤로 움직여 폭 넓게 골고루 씻어줍니다.

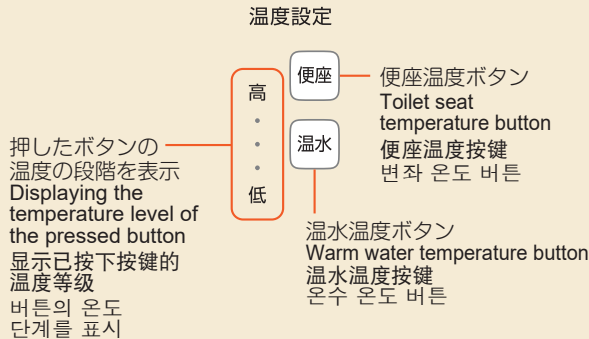
もっと快適!もっと節約! More comfortable! More Energy saver! 更舒服! 更节省! 보다 쾌적! 절약!

使いこなし術 How to Use 使用技巧 효과적인 사용법



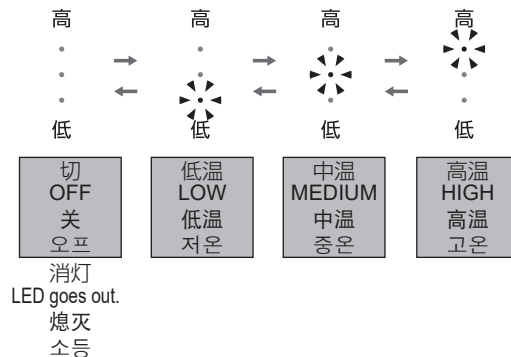
温度調節 Temperature Adjustment 温度调节 온도 조절

「温水」「便座」の温度を変更できます。 Temperature can be changed to "Warm Water" and "Toilet Seat"
可变更"温水"、"便座"的温度。 "온수", "변좌" 의 온도를 변경할 수 있습니다.



- 1 便座 温水
設定したい温度のボタンを選んで押す
Choose and press the button of the temperature that you want to set.
选择并按下要设定的温度按键。
설정하고자 하는 온도 버튼을 선택해서 누릅니다.

- 2 手順①で選んだボタンを
お好みの温度の段階になるまで繰り返し押す
Press the button selected in step ① repeatedly until a desired temperature level illuminates.
反复按下在步骤①选择的按键直达到您所喜好的温度等级。
순서①에서 선택한 버튼을 원하는 온도 레벨이 될 때까지 반복하여 누름.



節電機能 Energy saver features 节电功能 절전 기능

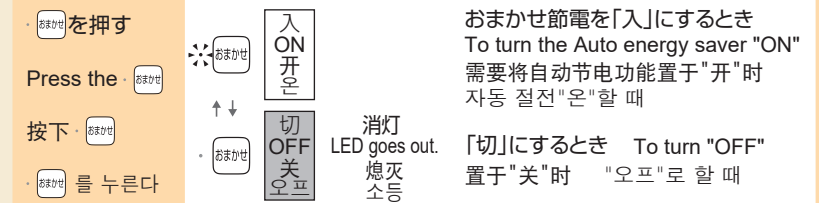
おまかせ節電 Auto energy saver 自动节电 자동 절전

あまり使わない時間帯をウォシュレットが検出、自動で便座温度を下げます。
The product detects time periods with infrequent use and lowers the toilet seat temperature automatically.

产品会检测到使用频率低的时间段，并自动降低便座温度以达到节电的目的。
많이 사용하지 않는 시간대를 찾아내 자동으로 시트 히터의 온도를 낮춥니다.

- あまり使わない時間帯を見つけるまでに、約10日かかります。
- It takes about 10 days for the product to determine the periods when it is used relatively less frequently.
- 确定使用频率较低的时间段约需10天。
- 확장실을 많이 사용하지 않는 시간대를 찾을 때까지 약 10일이 소요됩니다.

お好みで入/切の設定ができます。 You can turn the feature ON/OFF at your discretion.
根据您的喜好可设定开/关。 기호에 따라 ON/OFF를 설정할 수 있습니다.



タイマー節電 Timer energy saver 定时节电 타이머 절전

一度設定すると、毎日その時間帯に自動で便座ヒーターを切ります。
(節電時間は6・9時間に設定可能)

Once the time is set, the toilet seat heater turn off automatically during the set time period every day. (The energy-saving time period can be set to 6 or 9 hours.)

设定后，每天将在该时间段内自动关闭便座加热器功能。(可设定6、9小时节电)

한 번 설정하면 매일 같은 시간에 자동으로 시트 히터를 끕니다. (절전 시간은 6·9시간으로 설정 가능)

たとえば... 午前1時から7時まで(6時間)節電をする場合

Example When using energy-saving function for 6 hours (1 am - 7 am).

例如... 从上午1点到7点(6个小时)进行节电时 예를 들면... 오전 1시부터 7시까지(6시간) 절전할 경우

節電を開始したい時刻(午前1時)になったら「6」のランプが点灯するまで繰り返し押す
When the time (1 am) you want to start energy saving function is reached, press the "6" button repeatedly until the "6" LED lights up.

到达要开始节电时间(上午1点)时反复按下「6」按键，直至"6"灯点亮为止。

절전을 시작하고 싶은 시각(오전 1시)이 되면
「6」을 "6"의 램프가 켜질 때까지 반복해서 누릅니다.

設定完了
Setting completed
设定完了 설정 완료

